# مخططات التواصل الطبية Medical communication charts

اللغة العربية Arabic





### المخاوف الخاصة بي My concerns

الفريق الطبي/التمريضي Medical/nursing team



التحقيقات/التشخيص الخاصة بي My investigations/diagnosis



أسرتي لديها مخاوف My family has concerns



الأدوية الخاصة بي My medications



مزاجي/المشاعر الخاصة بي My mood/emotions



الدين/الطائفة الخاصة بي My religion/spirituality

نعم Yes لا No لا أعلم Don't kn<u>ow</u> لاحقاً

Later

#### صحتي My health































نعم Yes

لا No لا أعلم Don't know





#### كيف أشعر How I feel

أشعر بالإعواء Feel sick التقيئ Vomiting

مشاكل معوية

Bowel problems

الإسهال Diarrhoea

الإمساك Constipation

> الدم Blood

مشاكل التبول

ألام Pain

Urine problems

الدم Blood

عدم القدرة على التبول Not passing urine

جائع Hungry

**"** 

هل كنت تشرب؟ Have you been drinking?

عطشان

Thirsty

هل كنت تأكل؟ Have you been eating?

> نعم Yes

ע No

لا أعلم Don't know





### خطة اليوم Today's plan

هل يمكننا التحدث إلى أقرب أقربائك؟ Can we speak to your next of kin?

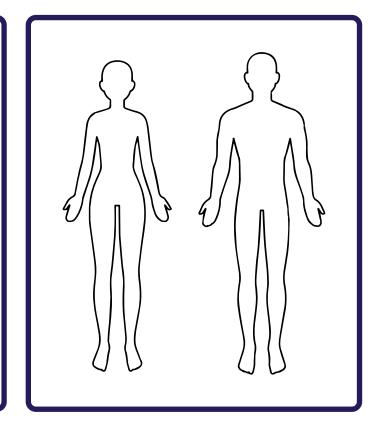
هل مكننا أخذ عينات من الدم اليوم؟ Can we take your bloods today? نحن بحاجة للحصول على بعض فحوصات التصوير اليوم We need to get some imaging today

> الأشعة المقطعية CT

الأشعة السينية X-ray

الموجات فوق الصوتية Ultrasound

التصوير بالرنين المغناطيسي MRI

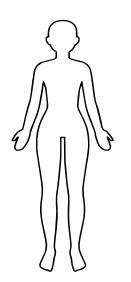


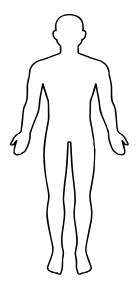
نعم Yes لا No لا أعلم Don't know





## الألام التي أعاني منها My pain







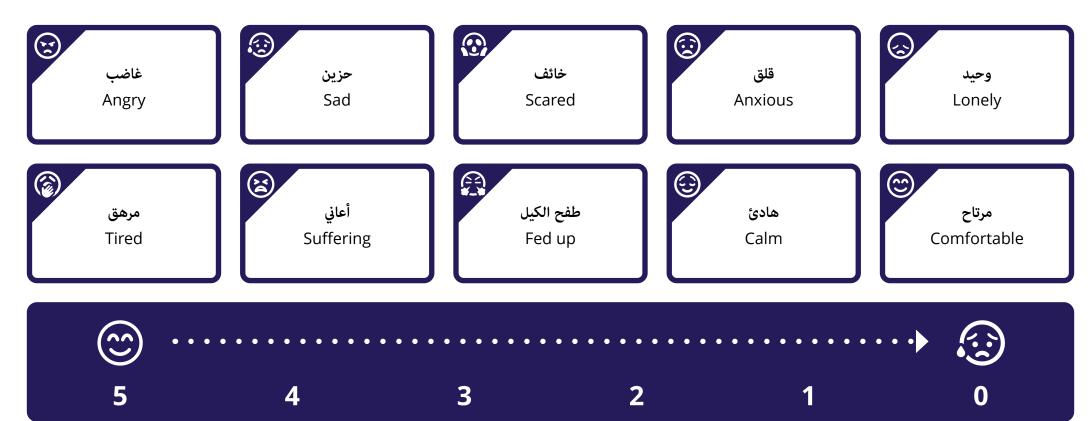
نعم Yes

ע No لا أعلم Don't know





## مزاجي My mood





ע No لا أعلم Don't know





#### الدين/الطائفة الخاصة بي My religion/spirituality

ما هي معتقداتك الدينية؟

What are your religious beliefs?

البوذية المستحية Buddhism Christianity السيخية الإسلام Sikhism

الطاوية البهودية Iudaism **Taoism** 

Islam

غر ذلك شنتو Other Shinto

أفضل أن لا أقول الهندوسية I'd rather Hinduism

not say

أريد أن أرى قائد ديني

I want to see a faith leader

من فضلك اجلس معى Please sit with me أود أن أقرأ الكتب المقدسة I would like to read scriptures

أريد أن أتحدث مع أسرتي I want to talk to my family

أود أن أكون وحدى I would like to be alone أود أن تقرأ الكتب المقدسة لي I would like scriptures to be read to me

نعم Yes

V No

لا أعلم Don't know

لاحقاً Later

**PROUD** TO CARE

**Chelsea and Westminster Hospital** NHS Foundation Trust

## الرعاية أثناء الحمل Maternity

هل الجنين يتحرك؟ Is the baby moving? هل تسرب ماء الرحم؟ Any water leaking? هل يوجد نزيف من المهبل؟ Any bleeding from the vagina?

هل تعاني من أي ألام؟ Do you have any pain? نحن بحاجة إلى وضعك على جهاز مراقبة تخطيط القلب (CTG)

We need to put you on the CTG (cardiotocography) monitor

هل يمكنني إجراء فحص مهبلي لتقييم مدى توسع عنق الرحم؟

May I perform a vaginal exam to assess how dilated your cervix is?

نعم Yes لا No لا أعلم Don't know





#### Chelsea and Westminster Hospital NHS Foundation Trust

369 Fulham Road London SW10 9NH

#### Website

www.chelwest.nhs.uk